FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

CINQUIÈME [RECENSEMENT] DU CANA[DA]

114 — 31

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION — NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Page 12

Province: Ontario District No. 114 S. District No. 2 Enumeration District / District du recenseur No. 2 in / dans: ville Hawkesbury (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: F. H. Bertheaume, Enumerator / Recenseur.

Line	1 Dwelling	2 Family	3 Name	4 Place of habitation	5 Sex	6 Relationship	7 Conjugal	8 Month of birth	9 Year of birth	10 Age	11 Place of birth	12 Year of immigration	13 Year of naturalization	14 Racial origin	15 Nationality	16 Religion	17 Chief occupation	18 Other employment	19 Employer	20 Employee	21 Own account	22 Where employed	23 Weeks employed	24 Weeks other	25 Hours per week	26 Hours other	27 Earnings	28 Earnings other	29 Rate per hour	30 Insurance on life	31 Against accident	32 Cost of insurance	33 Months at school	34 Can read	35 Can write	36 Language spoken	37 Cost of education	38 Blind	39
1			" Josephine	Regent	F	Epouse	m	Juin	1853	58	Q			Francaise	Canadien	R. Catholique	aucun	N.4																Non	Non	F.			
2	~~105~~	~~105~~	Leclaire Marcelle	"	F	Mere	v	Juin	1840	70	Q			Francais	Canadien	"	~~aucun~~	N.4				~~moulin à papier~~	~~52~~											"	"	F.			
3			" Ernest	"	M	B. frere	c	Aout	1878	32	Q			Francais	Canadien	"	journalier	6-9-96		oui		moulin à papier	52											oui	oui	F.			
4	93	106	Yates Henry		M	chef	m	Avril	1881	30	England	1910		English	"	Baptist	journalier	11-9-00		oui		G.T.R.	52		60		510							oui	oui	E.			
5			" Florance		F	Epouse	m	Mars	1875	36	"	1910		English	"	"	aucun	N.4																oui	oui	E.			
6			" Violet		F	Fille	c	Sept	1902	8	"	1910		English	"	"		N.4																oui	oui	E.			
7	94	105	Roy J.B.	"	M	chef	m	Oct	1876	34	Q			Francais	canadien	R. Catholique	journalier	6-9-96		oui		moulin à papier	40		60		500			1000		15		oui	oui	F.			
8			" Rosina	"	F	Epouse	m	Fevrier	1874	37	Q			Francaise	Canadien	"	aucun	N.4																oui	oui	F.			
9			" Joseph	"	M	Fils	c	Avril	1897	14	Q			Francais	Canadien	"	"	N.4															6	oui	oui	F.			
10			" Alsiz	"	F	Fille	c	Avril	1899	12	Q			Francais	Canadien	"	"	N.4																oui	oui	F.			
11			" Marie-Anne	"	F	Fille	c	Mai	1902	8	Q			Francais	Canadien	"		N.4															8	oui	oui	F.			
12			" Jeannette	"	F	Fille	c	Fev	1905	5	Q			Francais	Canadien	"		N.4																—	—	F.			
13			" Lucienne	"	F	Fille	c	Mai	1907	4	Q			Francais	Canadien	"		N.4																		F.			
14	95	106	Villeneuve Paul	"	M	chef	m	Mai	1866	45	Q			Francais	Canadien	"	journalier	5-9-10		oui		moulin scie	50		60		350							oui	oui	F. E.			
15			" Emilia	"	F	Epouse	m	Juin	1863	47	Q			Francais	Canadien	"	aucun	N.4																oui	oui	F. E.			
16			" Amelia	"	F	Fille	c	Juil	1890	20	Q			Francais	Canadien	"		N.4																oui	oui	F. E.			
17			" Leon	"	M	Fils	c	Dec	1892	18	Q			Francais	Canadien	"	journalier	5-9-10		oui		moulin scie	36		60		275							oui	oui	F. E.			
18			" Carina	"	F	Fille	c	Mars	1898	13	Q			Francais	Canadien	"	aucun	N.4															10	oui	oui	F. E.			
19			" Florine	"	F	Fille	c	Juillet	1899	11	Q			Francais	Canadien	"	"	N.4															10	oui	oui	F. E.			
20			" George	"	M	Fils	c	Fev	1901	9	Q			Francais	Canadien	"		N.4															10	oui	oui	F. E.			
21			" Hannibal	"	M	Fils	c	Mars	1905	6	Q			Francais	Canadien	"		N.4																—	—	F.			
22	96	107	Renault Lucien	"	M	chef	m	Sept	1855	55	Q			Francais	Canadien	"	journalier	1-9-00		oui														Non	Non	F.			
23			" Salomé	"	F	Epouse	m	Juin	1860	50	A-Unis	1865		Francaise	Americaine	"	aucun	N.4																oui	oui	F. E.			
24			" Eugene	"	M	Fils	c	Janvier	1888	22	Q			Francais	Canadien	R.C.	journalier	1-9-00		oui														Non	Non	F.			
25			" Arthur	"	M	Fils	c	Juil	1889	21	Q			Francais	Canadien	R.C.	journalier	1-9-00		oui														oui	oui	F.			
26			" Alma	"	F	Fille	c	Dec	1890	20	Q			Francais	Canadien	"	servante	2-9-06		oui		Hotel												oui	oui	F. E.			
27			" Marcellina	"	F	Fille	c	Jan	1893	18	Q			Francais	Canadien	"	aucun	N.4																oui	oui	F.			
28			" Cecilia	"	F	Fille	c	Aout	1896	14	Q			Francais	Canadien	"	"	N.4																oui	oui	F.			
29	97	108	Malette Louis	"	M	chef	m	Fev	1884	27	Q			Francais	Canadien	"	journalier	1-9-00		oui														oui	oui	F. E.			
30			" Mary	"	F	Epouse	m	Janvier	1886	25	Q			Francais	Canadien	"	aucun	N.4																oui	oui	F. E.			
31			" Madeleine	"	F	Mere	v	Aout	1849	61	Q			Francais	Canadien	"		N.4																Non	Non	F. E.			
32	98	109	Thauvette Dominique	"	M	chef	m	Juil	1854	56	Q			Francais	Canadien	"	~~mouleur~~	journalier		oui		moulin scie	26		60		~~200~~ 200							oui	oui	F. E.			
33			" Elise	"	F	Epouse	m	Mai	1858	51	Q			Francais	Canadien	"	aucun	N.4																oui	oui	F. E.			
34	99	110	Labelle Ovila	"	M	chef	m	Fevrier	1879	32	Q			Francais	Canadien	"	Plombier	1-8-27			oui									1000		13.32		oui	oui	F. E.			
35			" Elvira	"	F	Epouse	m	Mai	1883	28	Q			Francais	Canadien	"	aucun	N.4																oui	oui	F. E.			
36			" Jeannette	"	F	Fille	c	Nov	1903	7	Q			Francais	Canadien	"		N.4															10	oui	oui	F. E.			
37			" Eugene	"	M	Fils	c	Janvier	1905	6	Q			Francais	Canadien	"		N.4															10	oui	oui	F. E.			
38			" Yvon	"	F	Fille	c	Dec	1905	5	Q			Francais	Canadien	"		N.4																		F.			
39			" Eva	"	F	Fille	c	Juin	1908	2	Q			Francais	Canadien	"		N.4																		F.			
40			Payer Zelia	"	F	Soeur	c	Avril	1891	20	Q			Francais	Canadien	"	contremaitre	6-1-99		oui		manufacturier	52		60		~~460~~ 460							oui	oui	F. E.			
41			Bénédicte Rosanna	"	F	Pension	c	Avril	1889	22	A-Unis	1890	na	Francais	Canadien	"	Servante	7-1-65		oui		magasin	58		60		~~416~~ 416							oui	oui	F. E.			
42	100	111	Lecours Josué	"	M	chef	m	Aout	1841	69	Q			Francais	Canadien	"	Rentier	N.4																oui	oui	F. E.			
43			" Adeli	"	F	Epouse	m	Mars	1845	65	Q			Francais	Canadien	"	aucun	N.4																oui	oui	F.			
44	101	112	Fournier Dominique	"	M	chef	m	Avril	1885	26	Q			Francais	Canadien	"	Gerant	11-1-67		oui		magasin de lavage	51		60		450 452			1500		13.44		oui	oui	F. E.			
45			" Julia	"	F	Epouse	m	Juil	1885	25	Q			Francais	Canadien	"	aucun	N.4																oui	oui	F.			
46			" Blanche	"	F	Fille	c	Oct	1908	2	Q			Francais	Canadien	"		N.4																					
47	102	113	Gaboury Joseph	"	M	chef	m	Juillet	1873	37	Q			Francais	Canadien	"	Hotellier	2-0-06			oui									3000	3000			oui	oui	F. E.			
48			" Leonard	"	F	Epouse	m	Sept	1865	45	Q			Francais	Canadien	"	aucun	N.4																oui	oui	F. E.			
49			" Rita	"	F	Fille	c	Mai	1903	8	Q			Francais	Canadien	R.C.		N.4															10	oui	oui	F.			
50			" Annie	"	F	Fille	c	Sept	1904	6	Q			Francais	Canadien	"		N.4															8	—	—	F.			

Per [illegible]